

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)409

Vol. 1978/0158

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(78) 409 def.

Brussel, 9 augustus 1978

Voorstel voor een

VIERDE RICHTLIJN VAN DE RAAD

tot wijziging van Richtlijn 69/169/EEG
inzake de harmonisatie van de wettelijke en
bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de in
het internationale reizigersverkeer geldende regeling
inzake omzetbelastingen en accijnzen

Voorstel voor een

TWEEDE RICHTLIJN VAN DE RAAD

houdende wijziging van richtlijn 74/651/EEG inzake de bij
invoer van kleine zendingen goederen zonder commercieel ka-
rakter toepasselijke belastingvrijstellingen binnen de Gemeen-
schap

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

Wijziging

van het voorstel voor een Richtlijn van de Raad

inzake de toepasselijke belastingvrijstellingen bij invoer
van uit derde landen afkomstige kleine zendingen goederen zonder
commercieel karakter

(door de Commissie bij de Raad ingediend op grond van artikel 149,
tweede alinea, van het EEG-Verdrag)

TOELICHTING

Ad artikel 1

De toepassing van de Europese rekeneenheid op het gebied van de belastingvrijstellingen met ingang van 1 januari 1979 maakt een aanpassing van de thans van kracht zijnde voorschriften noodzakelijk.

Artikel 1, lid 1, van richtlijn nr. 69/169/EEG van de Raad (1) bepaalt dat voor goederen die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers, die uit derde landen komen, vrijstelling wordt verleend van omzetbelastingen en accijnzen die bij invoer worden geheven, mits het invoer betreft waaraan elk handelskarakter vreemd is en de totale waarde van die goederen per persoon niet meer dan 25 rekeneenheden bedraagt. Krachtens lid 2 van hetzelfde artikel kunnen de Lid-Staten het bedrag van deze vrijstelling voor reizigers beneden de vijftien jaar beperken tot minimaal 10 rekeneenheden.

De aanpassing van deze bedragen mag uiteraard in de Lid-Staten geen vermindering van de in nationale valuta uitgedrukte waarde van de tot dusver voor vrijstelling in aanmerking komende goederen tot gevolg hebben.

Van deze gelegenheid dient voorts gebruik te worden gemaakt om rekening te houden met door de gespecialiseerde internationale organisaties aanbevolen maatregelen, en wel in het bijzonder met die welke zijn opgenomen in bijlage F 3 van de Internationale Overeenkomst voor de vereenvoudiging en de harmonisatie van douaneregelingen, welke op initiatief van de Internationale Douaneraad werd gesloten en waarbij de Europese Economische Gemeenschap en haar Lid-Staten overeenkomstsluitende partijen zijn, namelijk de toekenning aan reizigers van een vrijstelling voor goederen met een totale waarde van 50 Amerikaanse dollars.

Om dit tweeledige doel te bereiken stelt de Commissie voor om op basis van de thans geldende definitie van de Europese rekeneenheid het huidige bedrag van 25 rekeneenheden op 40 Europese rekeneenheden te brengen en dat van 10 rekeneenheden op 20 Europese rekeneenheden, bedragen die overigens werden voorgesteld met betrekking tot de vrijstelling van invoerrechten voor de betrokken goederen (2).

(1) PB nr. L 133 van 4.6.1969, blz. 6

(2) Voorstel voor een verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1544/69 van de Raad betreffende de invoerrechten die van toepassing zijn op goederen die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers

ad artikel 2

Het is gebleken dat reizigers, die na een reis in het buitenland in een Lid-Staat terugkeerden, ten gevolge van een onjuiste uitleg van het in de communautaire besluiten gebezigde begrip "persoonlijke bagage" voor de totale hoeveelheid brandstof die zij in losse reservoirs meevoerden, aanspraak op vrijstelling meenden te kunnen maken.

Ten einde elk verschil in uitleg van het begrip "persoonlijke bagage" uit te sluiten, lijkt het wenselijk dat van dit begrip een communautaire definitie wordt gegeven.

Worstel voor een
vierde Richtlijn van de Raad
tot wijziging van Richtlijn 69/169/EEG
inzake de harmonisatie van de wettelijke
en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking
tot de vrijstellingen van omzetbelastingen en
accijnzen die bij invoer worden geheven

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

Voorstel voor een
Vierde Richtlijn van de Raad
tot wijziging van Richtlijn 69/169/EEG
inzake de harmonisatie van de wettelijke en
bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking
tot de vrijstellingen van omzetbelastingen en ac-
cijnzen die bij invoer worden geheven

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op artikel 99,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat artikel 1, lid 1, van Richtlijn 69/169/EEG van de Raad van 28 mei 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de vrijstellingen van omzetbelastingen en accijnzen die bij invoer worden geheven in het internationale reizigersverkeer (1) een vrijstelling behelst voor goederen die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van uit derde landen komende reizigers, mits het invoer betreft waaraan elk handelskarakter vreemd is ;

Overwegende dat de totale waarde van de voor deze vrijstelling in aanmerking komende goederen niet meer dan 25 rekeneenheden per persoon mag bedragen ; dat de Lid-Staten krachtens artikel 1, lid 2, van richtlijn 69/169/EEG het bedrag van de vrijstelling voor reizigers beneden de vijftien jaar kunnen beperken tot minimaal 10 rekeneenheden ;

Overwegende dat de in rekeneenheden luidende bedragen in de besluiten van de instellingen der Europese Gemeenschappen op het gebied van de belastingvrijstellingen met ingang van 1 januari 1979 in Europese rekeneenheden worden uitgedrukt ;

(1) PB nr. L 133 van 4.6.1969, blz. 6

Overwegende dat deze aanpassing er niet toe mag leiden dat de in nationale valuta uitgedrukte bedragen van de tot dusver in aanmerking komende vrijstellingen worden verlaagd ;

Overwegende dat bij deze gelegenheid tevens rekening dient te worden gehouden met de door de gespecialiseerde internationale organisaties in het belang van de reizigers aanbevolen maatregelen, met name met die welke zijn opgenomen in bijlage F 3 van de Internationale Overeenkomst inzake de vereenvoudiging en de harmonisatie van douaneregelingen welke op initiatief van de Internationale Douaneraad werd gesloten ;

Overwegende dat deze tweeledige doelstelling kan worden bereikt door het in artikel 1, lid 1, van Richtlijn 69/169/EEG vermelde bedrag op 40 Europese rekeneenheden en het in lid 2 van hetzelfde artikel vermelde bedrag op 20 Europese rekeneenheden te brengen ;

Overwegende dat dient te worden gepreciseerd dat deze vrijstelling slechts geldt voor reizigers die rechtstreeks uit een derde land komen ;

Overwegende dat het begrip "persoonlijke bagage" dient te worden omschreven,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Richtlijn 69/169/EEG wordt als volgt gewijzigd:

Artikel 1 wordt als volgt gewijzigd:

a. lid 1 komt als volgt te luiden :

"Goederen die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van rechtstreeks uit derde landen komende reizigers zijn vrijgesteld van omzetbelastingen en accijnzen die bij invoer worden geheven, mits het invoer betreft waaraan elk handelskarakter vreemd is en de totale waarde van die goederen per persoon niet meer dan 40 Europese rekeneenheden bedraagt";

b. in lid 2 worden de woorden

"10 rekeneenheden"

vervangen door

"20 Europese rekeneenheden" ;

c. in lid 3 worden de woorden

"25 rekeneenheden"

vervangen door

"40 Europese rekeneenheden".

2. Aan artikel 3 wordt het volgende lid toegevoegd :

"3. Onder persoonlijke bagage wordt verstaan alle bagage die de reiziger bij aankomst in de Gemeenschap aan de douane kan tonen, alsmede die bagage welke hij later aan de douane aanbiedt, mits hij kan bewijzen dat deze op het ogenblik van zijn vertrek als begeleide bagage werd ingeschreven door de maatschappij die voor zijn vervoer uit het derde land van herkomst naar de Gemeenschap heeft zorg gedragen.

Losse reservoirs waarin zich brandstof bevindt behoren niet tot de persoonlijke bagage. Van de brandstof welke zich in een reservetank bevindt, komt evenwel per vervoermiddel een hoeveelheid van ten hoogste 15 liter voor vrij telling in aanmerking in het verkeer tussen Lid-Staten. Deze hoeveelheid bedraagt hoogstens liter in het verkeer met derde landen.

Artikel 2

1. Deze richtlijn treedt

2. Elke Lid-Staat stelt de Commissie in kennis van de maatregelen die hij voor de toepassing van deze richtlijn neemt.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel,

Voorstel voor een
tweede Richtlijn van de Raad houdende wijziging
van richtlijn 74/651/EEG inzake de bij invoer
van kleine
zendingen goederen zonder commercieel karakter
toepasselijke belastingvrijstellingen binnen de
Gemeenschap

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

TOELICHTING

De toepassing van de Europese rekeneenheid op het gebied van de belastingvrijstellingen met ingang van 1 januari 1979 maakt een aanpassing noodzakelijk van de huidige voorschriften van richtlijn nr. 74/651/EEG van de Raad van 19 december 1974 (1) inzake de bij invoer van kleine zendingen goederen zonder commercieel karakter toepasselijke belastingvrijstellingen binnen de Gemeenschap.

Artikel 1, lid 2, sub d, van deze richtlijn bepaalt dat voor goederen welke in kleine zendingen binnen de Gemeenschap worden verzonden, vrijstelling van omzetbelastingen en accijnzen wordt verleend, mits aan de in artikel 1, lid 2, gestelde voorwaarden wordt voldaan en in het bijzonder mits de totale waarde van de goederen per zending niet meer dan 40 rekeneenheden bedraagt.

De aanpassing van dit bedrag mag uiteraard in de Lid-Staten geen vermindering van de in nationale valuta uitgedrukte waarde van de tot dusver voor vrijstelling in aanmerking komende goederen tot gevolg hebben.

Om dit doel te bereiken stelt de Commissie voor om op basis van de thans geldende definitie van de Europese rekeneenheid het huidige bedrag van 40 rekeneenheden op 60 Europese rekeneenheden te brengen.

(1) Pb nr. L 354 van 30.12.1974, blz. 57

Voorstel voor een
tweede Richtlijn van de Raad
tot wijziging van Richtlijn 74/651/EEG
inzake de bij

invoer van kleine zendingen goederen zonder com-
mercieel karakter toepasselijke belastingvrij-
stellingen binnen de Gemeenschap

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op de artikelen 99 en 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat artikel 1, lid 2, sub d, van Richtlijn 74/651/EEG van de Raad van
19 december 1974 inzake
de bij invoer van kleine zendingen goederen zonder commercieel karakter toepas-
selijke belastingvrijstellingen binnen de Gemeenschap (1) een vrijstelling behelst
voor kleine zendingen welke goederen bevatten waarvan de totale waarde niet meer
dan 40 rekeneenheden bedraagt ;

Overwegende dat de in rekeneenheden luidende bedragen in de besluiten van de
instellingen der Europese Gemeenschappen op het gebied van de belastingvrij-
stellingen met ingang van 1 januari 1979 in Europese rekeneenheden worden uit-
gedrukt ;

Overwegende dat deze aanpassing er niet toe mag leiden dat de in nationale
valuta uitgedrukte bedragen van de tot dusver in aanmerking komende vrijstelling
worden verlaagd ; dat dit doel kan worden bereikt door het bedrag van de in
artikel 1, lid 2, sub d, van Richtlijn 74/651/EEG bedoelde vrijstelling op
60 Europese rekeneenheden te brengen,

./.

(1) PB nr. L 354 van 30.12.1974, blz. 57

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

In artikel 1, lid 2, sub d, van Richtlijn 74/651/EEG worden de woorden

"40 rekeneenheden"

vervangen door

"60 Europese rekeneenheden".

Artikel 2

1. Deze richtlijn treedt in werking op 1 januari 1979.
2. Elke Lid-Staat stelt de Commissie in kennis van de maatregelen die hij voor de toepassing van deze richtlijn neemt.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Statens.

Gedaan te Brussel,

Wijziging

van het voorstel voor een Richtlijn van de Raad inzake de toepasselijke belastingvrijstellingen bij invoer van uit derde landen afkomstige kleine zendingen goederen zonder commercieel karakter.

(door de Commissie bij de Raad ingediend op grond van artikel 149, tweede alinea van het EEG-Verdrag)

TOELICHTING

De toepassing van de Europese rekeneenheid op het gebied van de belastingvrijstellingen met ingang van 1 januari 1979 maakt een herziening noodzakelijk van het bedrag dat door de Commissie werd vastgesteld in het voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de toepasselijke belastingvrijstellingen bij invoer van uit derde landen afkomstige kleine zendingen goederen zonder commercieel karakter (1).

De Commissie stelt voor om op basis van de thans geldende definitie van de Europese rekeneenheid het bedrag van de desbetreffende communautaire vrijstelling op 30 Europese rekeneenheden te brengen.

(1) R 3 n° 18 van 25.1.1973, blz. 6 - R 15 van 26.2.1975, blz. 14

Wijziging

van het voorstel voor een Richtlijn van de Raad
inzake de toepasselijke belastingvrijstellingen
bij invoer van uit derde landen afkomstige kleine
zendingen goederen zonder commercieel karakter (1)

(door de Commissie bij de Raad ingediend op grond
van artikel 149, tweede alinea, van het EEG-Verdrag)

De Commissie wijzigt haar voorstel als volgt :

Artikel 1, lid 2, sub c, komt als volgt te luiden :

"c) de totale waarde van deze goederen mag per zending niet meer dan 30
Europese rekeneenheden bedragen."

(1) PB n° C 18 van 25.1.1975, blz. 6 en C 45 van 26.2.1975, blz. 14